



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/11595
10 January 1975
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会主席的照会

1. 查在一九七四年十一月二十九日安全理事会第一八〇九次会议审议的一九七四年十一月二十七日秘书长关于联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）的报告（S/11563）第七段中（见安全理事会第363（1974）号决议，序文部分第一段），秘书长通知理事会说秘鲁政府向他表示拟在一九七五年前半年将它的特遣队撤出观察员部队。

2. 一九七四年十二月十八日，秘书长致安全理事会主席下列一封信：

“我谨通知阁下应秘鲁政府的请求，我已同意自一九七四年十二月十五日起解除贡萨洛·布里塞尼奥·塞瓦略斯准将的联合国脱离接触观察员部队临时司令的职务。

“我正在研究在秘鲁特遣队于一九七五年四月撤出观察员部队时代替该特遣队的最适当的安排。我不久将就此事向安全理事会提出报告。在这方面我也打算在安全理事会的同意下尽快任命一位来自一个适当的拉丁美洲国家的将官来继任布里塞尼奥准将的职务。目前我已经请观察员部队的参谋长——奥地利的汉内斯·菲利普上校——代行指挥官职务。

“如蒙阁下提请安全理事会各理事注意这件事，不胜感激。”

因此，安全理事会主席立即提请安全理事会各理事国注意这封信。

3. 一九七五年一月八日，安全理事会主席经与安全理事会各理事国协商后，向秘书长送致下列一封信：

“秘书长在一九七四年十二月十八日的信里通知安全理事会各理事：有关秘鲁政府将它的特遣队撤出观察员部队的决定，他正在研究怎样代替秘鲁特遣队的问题，不久将就此事向安全理事会提出报告。

“在与安全理事会各理事国协商后，现在我可以通知阁下：对于秘鲁特遣队在执行委派给它的重要任务时所作的表现，安全理事会各理事国已向秘鲁政府表示感谢；他们同意应允秘鲁政府的要求。

“安全理事会各理事国等待秘书长的来文，要知道那些拉丁美洲国家可以为观察员部队派遣一个特遣队来接替秘鲁特遣队，以便安全理事会能对此事作出适当的决定。

“中国代表团表示与此事不发生关系。”

4. 又在一九七五年一月八日，安全理事会主席经与安全理事会各理事国协商后，向秘书长送致下列一信：

“十二月下旬，安全理事会的成员得悉你，秘书长先生，应秘鲁政府的要求卸除贡萨洛·布里塞尼奥·塞瓦略斯将军的联合国观察员部队临时司令的职务而请参谋长汉内斯·菲利普上校（奥地利）暂时代理指挥官，又悉你计划得到安全理事会同意后尽早任命布里塞尼奥将军的继任人选。

“经与安全理事会各理事国协商之后，我通知你理事会各理事国同意卸除布里塞尼奥将军的职务而由联合国观察员部队参谋长汉内斯·菲利普上校暂时执行他的职务。

“理事会等待你关于布里塞尼奥将军继任人选的提议，以便解决任命联合国观察员部队司令的问题。

“中国代表团表示与此事不发生关系。”

- - - - -